

Date: 2 /06/2011

التاريخ: 2011/06/ 2

Customs Notice No. (5 /2011)
Determining the prices of the official
printed forms

إعلان جمركي رقم (5 /2011)
بشأن تحديد اثمان بيع النماذج
الرسمية المطبوعة

1.pursuant to Article (107) of the Common Customs Law of the GCC States, the prices of the official printed documents and forms sold by Dubai Customs to its clients have been decided as shown in the following table:

1. استناداً للمادة 107 من قانون الجمارك الموحد لدول مجلس التعاون فقد تقرر تحديد اثمان بيع النماذج الرسمية المطبوعة التي يتم بيعها من قبل الدائرة للعملاء وفقاً لما هو مبين في الجدول التالي :

| Sr. | DOCUMENT | SALE UNIT | الثمن بالدرهم / وحدة Unit Price in AED | وحدة البيع | الوثيقة | م |
|-----|--|------------------------------|---|-----------------|--|----|
| 1 | Declaration forms | 1500 Declaration Forms | 300 | 1500 بيان جمركي | نموذج بيان جمركي | 1 |
| 2 | Import Authority for Restricted Goods | 10 Pads | 200 | 10 دفاتر | نموذج تصريح باستيراد البضائع المقيدة | 2 |
| 3 | Application for Cargo clearance under a standing guarantee | 10 Pads | 200 | 10 دفاتر | نموذج طلب تخليص شحنة بضائع بموجب ضمان قائم | 3 |
| 4 | Inter-Port Transfer Authority | 10 Pads | 200 | 10 دفاتر | نموذج تصريح نقل البضائع بين الموانئ | 4 |
| 5 | Customs Exit / Entry certificate | 10 Pads | 200 | 10 دفاتر | نموذج شهادة خروج / دخول الجمارك | 5 |
| 6 | Customs Exit / Entry certificate Ships Spares | 10 Pads | 200 | 10 دفاتر | نموذج شهادة خروج / دخول الجمارك قطع غيار السفن | 6 |
| 7 | Application for Customs Duty Exemption for Medicine | 10 Pads | 200 | 10 دفاتر | نموذج إستمارة طلب الحصول على اعضاء من الرسوم الجمركية عن الأدوية | 7 |
| 8 | Debit Slip | 10 Pads | 100 | 10 دفاتر | نموذج بيان مدين | 8 |
| 9 | Application to Transfer Goods to Customs bonded storage | 100 Copies | 150 | 100 نسخة | نموذج طلب تحويل بضائع الى المستودعات الجمركية | 9 |
| 10 | Delivery Order | 500 Copies | 550 | 500 نسخة | نموذج إذن تسليم | 10 |
| 11 | Valuation / Specification Report on Vehicle | 10 Pads | 200 | 10 دفاتر | نموذج تقرير تقدير / مواصفات مركبة آلية | 11 |
| 12 | Declaration of Export | 10 Pads | 250 | 10 دفاتر | نموذج بيان البضائع الصادرة | 12 |

صفحة 1 من 2

إعلان جمركي رقم (5 /2011)

This Notice shall come into force as from
the date of issue.

يعمل بهذا الاعلان من تاريخ صدوره.

Ahmed Butti Ahmed
Executive Chairman
Director General of Dubai Customs



أحمد بطي أحمد
الرئيس التنفيذي
مدير عام جمارك دبي